

Tab. 7 Domácnosti s vyživovanými dětmi podle počtu pracujících členů
e/ Subjektivní názory (%)
Households with dependent children by number of working persons
e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2013
Year 2013

	Celkem Total	S dětmi úhmem With children, in total				S 1 dítětem With 1 child		Se 2 dětmi With 2 children		Se 3 a více dětmi With 3 or more children			
		počet pracujících number of working				počet pracujících number of working		počet pracujících number of working		1 +			
		0	1	2	3 +	1	2 +	1	2 +				
Počet domácností	absol.	1 428 431	91 822	513 486	730 933	92 189	237 314	406 871	222 925	359 756	109 742	Number of households	abs.
Problémy s bydlením:												Problems with dwelling:	
vlhkost v bytě		10,4	17,1	11,5	9,3	6,2	10,9	7,9	11,8	9,7	12,9	dampness	
tmavý byt		4,1	10,1	4,4	3,7	0,2	6,4	2,8	2,5	3,8	3,8	too dark, not enough light	
malý byt		11,4	14,7	12,0	10,6	11,6	11,8	8,6	10,6	12,3	17,4	too small	
hluk z domu, resp. ulice		15,0	15,8	16,3	14,4	11,7	20,1	14,9	13,1	12,3	15,9	noise from neighbours, from the street	
znečištěné okolní prostředí		15,4	22,9	15,9	15,0	8,8	17,1	15,2	15,4	12,6	15,8	pollution, grime	
vandalství, kriminalita v okolí		12,9	17,6	12,6	12,9	10,3	11,8	13,1	13,3	11,6	14,6	vandalism, criminality in the area	
Náklady na bydlení jsou:												Housing costs:	
velkou zátěží		31,6	65,9	39,1	23,1	23,1	40,2	21,6	36,7	22,8	40,4	a heavy burden	
určitou zátěží		63,0	34,1	55,1	71,1	71,2	52,5	72,3	58,7	72,0	53,8	somewhat a burden	
vůbec nejsou zátěží		5,4	0,0	5,8	5,8	5,7	7,3	6,1	4,6	5,2	5,9	not burden at all	
Splácení půjček (kromě bytových) je:												Repayment of loans, hire purchases:	
velkou zátěží		8,7	20,7	8,3	7,5	7,5	8,1	7,9	8,8	6,0	10,8	a heavy burden	
určitou zátěží		13,7	5,1	13,0	15,3	13,9	13,2	14,8	12,6	15,6	14,7	somewhat a burden	
vůbec není zátěží		1,2	1,1	1,3	1,3	0,6	1,8	1,0	0,8	1,4	1,3	not burden at all	
netýká se (domácnost půjčky nemá)		76,4	73,1	77,4	75,8	78,1	77,0	76,3	77,8	77,0	73,2	not applicable	
Domácnost vycházela s příjmem:												Household ability to make ends meet:	
s velkými obtížemi		9,9	45,6	13,1	3,7	6,4	10,9	4,5	14,3	2,8	12,5	with great difficulty	
s obtížemi		23,9	34,4	27,9	20,5	18,9	28,7	21,8	27,3	16,7	29,5	with difficulty	
s menšími obtížemi		39,2	14,3	35,8	44,2	44,1	33,9	42,2	38,2	47,6	35,3	with some difficulty	
docela snadno		19,6	5,6	16,2	23,5	21,3	18,0	22,8	14,9	25,3	13,6	fairly easily	
snadno		6,7	0,0	6,6	7,3	8,7	7,7	8,0	5,1	6,4	9,1	easily	
velmi snadno		0,7	0,0	0,4	0,9	0,5	0,7	0,8	0,3	1,2	0,0	very easily	
Domácnost si nemohla dovolit:												Household could not afford:	
ročně týdenní dovolenou												annual one-week holiday	
mimo domov		38,6	80,7	42,1	30,6	39,8	40,4	33,9	43,0	27,3	44,5	away from home	
jíst obden maso		11,6	29,4	14,7	7,1	12,1	14,7	8,2	14,1	6,7	13,8	a meal with meat every second day	
dostatečně vytápět byt		4,7	7,2	6,1	3,5	3,5	5,0	3,8	7,3	2,9	5,3	keep home adequately warm	
zaplatit neočekávaný výdaj 9400 Kč		43,2	83,1	50,4	34,5	32,2	49,7	34,6	50,3	32,3	48,6	unexpected expenses of CZK 9400	
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:												In last 12 month arrears on:	
nájemného												paying rent	
ano		3,2	13,0	3,8	2,0	0,0	4,3	2,5	3,2	1,2	2,2	yes	
ne		52,0	60,0	59,8	48,0	32,8	66,0	49,8	54,2	44,1	45,0	no	
netýká se		44,8	27,0	36,5	50,0	67,2	29,7	47,7	42,6	54,7	52,8	not applicable	
plátek za teplo, elektřinu, plyn, vodu												paying heating, electricity, gas, water	
ano		4,7	20,8	4,6	2,8	3,4	5,3	2,8	4,0	2,8	4,1	yes	
ne		94,9	78,6	94,9	96,7	96,6	93,8	96,6	96,0	96,8	95,6	no	
netýká se		0,4	0,6	0,4	0,5	0,0	0,9	0,5	0,0	0,4	0,2	not applicable	
splátek hypotéky a jiných půjček na byt												repaying mortgages and other dwelling-related loans	
ano		0,7	1,5	1,0	0,4	0,5	1,6	0,6	0,4	0,2	0,5	yes	
ne		26,5	7,6	25,9	30,5	17,1	19,8	25,8	31,5	32,2	30,7	no	
netýká se		72,8	90,9	73,1	69,1	82,4	78,7	73,6	68,1	67,6	68,7	not applicable	
splátek ostatních půjček a úvěrů												repaying other loans	
ano		2,4	7,6	2,7	1,9	0,3	3,0	2,2	2,7	1,2	1,0	yes	
ne		21,2	19,3	19,9	22,3	21,6	20,0	21,5	19,5	21,8	25,9	no	
netýká se		76,4	73,1	77,4	75,8	78,1	77,0	76,3	77,8	77,0	73,2	not applicable	